

KRÓTKOPOWĚŚĆE

Mjeńšinowe myto Angeli Merkel Heidelberg. Zwjazkowa kanclerka Angela Merkel (CDU) je lawreatka lětušeho Europejskeho myta za wobydlerke prawa Sintow a Romow, kotraž Manfreda Lautenschlägerowa založba a Centralna rada němskich Sintow a Romow jutře spožičte. Kaž centralna rada zdźěli, kanclerku počesća, dokelž je so wona po nastupje zastojnstwa w lěće 2005 wosebje za to zasadała, zo ludžo w Němskej a Europje po holocauste na Sintach a Romach prawa mjeńšiny a jeje wjacje hač 600lětnje stawizny wědomišo zaznawaja.

Pjaty najbóle potrjeheny wokrjes Budyšin. Z incidencju 317,6 je Budyšin wokrjes po RKI džensa pjaty najbóle potrjeheny w Němskej. Wčera wozjewi wokrjes 14 natyknjenjow z koronu a 13 smjertnych padow, z nich bě šesć w měrcu. Zhorjelski wokrjes měješe tři dalsje infekcije. Štyri podate smjertne pady su z časa wot 15. do 18. apryla. Incidencja tam je po RKI džensa 196,3.

W šulach 721 pozitivnych testow Drježdźany. Korona-sebjetesty šulerjow a wučerjow na sakskich šulach su minjeny tydzień 721 pozitivnych wuslědkow wunjesli. Rata natyknjenjow bě mjez šulerjemi 0,1 a mjez pedagogami 0,24, kaž kultusowe ministerstwo wčera informowaše. Testowało je so přibližnje 525 000 šulerjow a něhdźe 75 600 wučerjow. Předpołożene bu dale wjacje hač 32 100 negatiwnych dopokazow.

Nagelsmann naslěduje Flicka Lipsk/Mnichow. Rekordny němski koparski mistr FC Bayern Mnichow je trenarja Juliana Nagelsmanna wot zwjazkowneho ligista RB Lipsk za nowu sezonu jako naslědnika Hansija Flicka angažował. Nagelsmann dostanje zřeczenje na pjeć lět, kontrakt z Flickom Bayerjo k 30. junijewi wupowědža.

Dynamo z nowym trenarjom Drježdźany. Alexander Schmidt rěka nowy trenar Dynamo Drježdźany. Něhdši hłowny nazwuwacur mustwa Türküçü Mnichow přewoznje třečeho zwjazkowneho ligista najprjedy hač do kónca hrajnje doby. Schmidt naslěduje Markusa Kauczinskeho a ma nadawk, Dynamo tola hišće do druheje ligi wjesć.

w nocy: 6 do 1°C  **rano:** 1 do 9°C 
připoldnju: 12 do 16°C  **wječor:** 15 do 8°C 



Ronny Mildner a Sylvia Stephan z předsydstwa Kamjenskeje cityjowej iniciatiwy připrawjatej nowy baner na Šulskim naměšće před klósterskej cyrkwju swj. Hany. Twarске ploty skiča towarstwu inowatiwne wabjenske přestrjenje, na kotrychž ludži wabja w regionje nakupować.

Foto: Anne Hasselbach

Kroč po nowych pučach

Iniciatiwa wužiwa twarske ploty za wabjenje

Kamjenc (SN/BSe). W Kamjenskim nutřkownym měsće steja nětko twarske ploty z namobwu regionalnje nakupować, štož w přěnim wokomiku zadźiwanje buďi. Što pak za tym čěi? Poprawom Kamjenska cityjowa iniciatiwa štyri razy wob lěto tematisce předawanske zarjadowanja přewjeduje, zo by hošći zbliska a zдалoka do nutřkowneho města wabila. „Towarstwu je wědomo, zo je w tymle času njemóžne abo wobćežne nakupować“, wuswěta Anne Hasselbach ze cityjowneho managementa Lessingoweho města. Přiwšěm chcedža so člonjo iniciatiwy angažować a runje nětko po nowych, njekonwencionelnych, ale po postajenju wamjowědných pučach kročić. Tak běchu hižo we wobłuku Kamjenskeho parcursa hodownych štomikow wulku hruzdnu na twarskim plóće při klósterskej cyrkwi připrawili.

Wosebity prezentacisku přestrěń wikowarjow a poslužbny wita. Džakowano předawčazku Dietera Käbischa, kotraž je twarski plót přewostajilo, móža

zajimcy instalacije darmotnje wužiwać. Akcije regionalneho nakupowanja wšak w mnohich městach, mjez druhim tež w Budyšinje, přewjeduju. Tam su banery na Mosće miera připrawjene. W Kamjencu pak wužiwaja za to twarske ploty, hdźež lokalne předawčazka na čěku situacija skedźbnjeja. „Runje nětko w času korony ma so ludnosć z pomocu emocijow a mjezwočow sensibilizować. A tuž su nowe puče prašane kedźbnosć buďić“, Anne Hasselbach rozkladaje.

Kamjenska cityjowa iniciatiwa wužiwa tučwilnu situaciju, zo by swoju internetnu stranu z nowymi wobsahami pjełnila a sej dalsich sobuwowarjow zdobyla. Cityjowa managerka Anne Hasselbach tuž z něhdźe 70 člonami hromadźe dźěta. Woni zhotowjeja fota a pisaja teksty, při čimž aktualne starosće, ale tež optimizim a nadźiju wuprudźeja. To wotblyšuje so w banerach, hdźež na lóš a wjeselo po koronje skedźbnjeja. Nimo toho dźěta towarstwu na dalsich zarjadowanjach. Tak woblubowany sportowy podawk

„Kamjenski kćenjowy běh“ přewjeduje, jenož w změnjenej formje. Organizatorjo maja alternatiwnu ideju, Pastwinu horu z tam kćejacymi rododendronami zapřije. Zarjadowanje wotměja w času wot 1. do 24. meje, hdźež móža zajimcy čaru samostatnje běhać. Potom móža te do bliskeho nutřkowneho města pučować a so tam rozhladać. „Tak móžemy skutkowanjow na kwalitny přebytak a poskitki w měsće skedźbnjeć“, cityjowa managerka mjeni. Kćenjowy běh je optisce jara jimacy a budźe přěni zazběh do lěta. Tohodla chce towarstwu tež 40 rododendronowych rostlin k porjeńženju města darić. Kćěć budu wona najprjedy raz před wobchodami. Po tym je na Pastwinje horje zesadźeja. We wkladnych woknach pak chcedža wobchodnicy gumijowe škórnje z pisanymi kwětkami přihotować. Wězo dźiwaja organizatorjo zarjadowanja na aktualne postajenje koronawirusa dla. Dóidźe-li tuž k wobjezowanjam, prosy Kamjenska cityjowa iniciatiwa ludźi wo zrozumjenju.

„Wobrazy krajiny“ w Choćebuzu

Wyši měščanosta Choćebuz Holger Kelch (CDU) je minjeny pjatk w tamnišim Serbskim muzeju mjezynarodnu wustajencu „Wobrazy krajiny“ wirtualnje zahajił. Je to poslednja stacija trikratoweho projekta po muzejach w Budyšinje, Slovenj Gradecu a Celovcu.

Choćebuz (SN/CoR). „Akteram je so radźilo, we wěštej mjeře nimalo jónkrótny wumělski projekt zwoprawdźić. Štož wopriječje krajina na přěni pohlad po zdacu skerje připódlka pokazuje, su žiwjenske zakłady čłowjeskeje eksistencije. We Lužicy smy runje při tym, strukturnu změnu znisćować, kotraž změnu krajiny wobsahuje. Chcemy lužiskoj krajiny tak wuhotować, zo tu bydlym ludžom wšelakore pozitivne perspektiwu do přichoda skiči. Přichoda dla je poručome druhdže nastate nazhonjenja zapřijeć. K tomu móže wumělstwo přinošować“, rjekny Holger Kelch w swjich witskich słowach, „smy horđi, zo projekt w našim dwurěčnym měsće Choćebuzu jako wjersk zakončaja.“

Tež braniborski krajny spólnomócnjeny za naležnosće Serbow a kulturny statny sekretar Tobias Dünow wustajencu hódnoćeje: „Krajiny su dźěl kolektiwneho pomjatka, wone su korjenje narodnje a kulturne identity. Kak individuam změny krajiny začuwa a kak wumělske twórbje skutkuja, z tym zwisuje. Što móhlo tuž načasne wumělstwo drohotniše skičić, hač k rozestajenju z wažnymi aktualnymi prašenjemi pohnuwać, na nje ze wšelakorych perspektiwow hladać a wo nich so rozmołwjeć? To wosebje za Lužicu plaći – tu je strukturna změna w přechodze do postfisolneho regiona přichoda zahajena. Serbja maja při tym wosebity wuznam, wšako tworja mosty k slawjanskim susodam. Tónle potkiwalne chcemy w regionje sylnišo wužiwać.“

Wustajenca „Wobrazy krajiny – Přechod 03“ zwjazuje dźěla tworjaceho wumělstwa, literatury a hudźby, ale zdobom tež Lužicu, Slowjensku a Korutansku. Zwjazowaceje elementaj stej němsko-slowjanska zhrmadnosć a měnjaca so krajina. Twórbje dohromady 26 wumělcow ze Slowjenskeje, Awstriskeje a Němskeje su pandemije dla tučwilnu jenož na internetnych stronach Serbskeho muzeja, Braniborskeje galerije Großenhainkeho dwórnišća a Založby za serbski lud widźeć. Wustajencu pokazuja hišće hač do 11. julija.

Njesmě ke krizy wukublanja dóńć

Z tučwilneje krizy koronapandemie dla njesmě kriza wukublanja abo fachowych mocow wurósć. Tohodla je Zwjazkowa agentura za dźěło hromadźe z partnerami w swojskim samozarjadowanju z internetnej platformy nowy digitalny poskitki wutworila.

Budyšin (SN/at). Přerjorjadni adresacna noweje internetneje strony www.arbeitsagentur.de/m/ausbildungklarmachen/ su mladostni. Woni namakaja tu na jednym městnje koncentrowane wšitke wažne informacije a poskitki kolowokoło wukublanja. Za wosobinske poradźowanje hodźi so termin dojednac. Swójske silnosće přepruwować, zo by z toho snadź powolašce přeće wuróslo, je móžno přez zalinkowanje onlineool za powolašcu orientaciju „Check-U“. Pokiwy nastupajo wukublanje posrědkuja w nawjazowacym modulu. Podate su linki za pytanje zawodneho runje tak kaž šulskeho wukublanskeho městna. Z klikom na button „wukublanje pytać“ jěwja so wotewrjene wukublanske městna. Tójšto podpěry zmóžnjatej nětko tolejk k požadanju a wo swojskim přichoje na wukublanje. Holcam chcedža z wosebitym modulom strach wzać před powola-

njemj w matematice, informatice, přirodowěde a technice (MINT).

Dźělowa agentura skedźbnja na zwisk k wjacje hač 100 000 poskitčnym wukublanskim městnam ze swojeho jobbursy. W datowej bance zarjadowanjow su wirtualne wukublanske wiki a dalsje (digitalne) eventy regiona wotwołajomne. Rozprawy wo wosobinskich nazhonjenjach wukomnikow a stawiznach žiwjuspěcha su tam tohorunja zakótwjene. Digitalna internetna platforma skiči nimo toho dźěłodawarjam, starším a wuwučowacym pokiwy a dale wjeduce linki. Wukublanske zawody dostawaja tam na přikład wšitke wažne informacije nastupajo zwjazkowy program „wukublanske městna zawěsćić“ kaž tež direktny zwisk k spěchowanskej próstweje.

Wučerki a wučerjo móža sej mjez druhim materialije za wučbu powolaškeje orientacije na swjich kompjuterach skladować. Starši namakaja typy, kak móhli dźěci při wólbje powolańa podpěrać, abo kotre financne pomocy scyła su. Z klikom su nimo toho wukublanske internetne strony partnerow w samozarjadowanju dźěloweje agentury z rjemjesla, zwjazka dźěłodawarjow a dźěłarnistwa DGB docpějomne.

Knižna premjera hišće raz hinak

Swóńca/Bukeye (SN/bn). Knižne premjery jako wirtualne zarjadowanja su zjaw, na kotryž je so publikum chcyjo nochcyjo mjeztym zwučić. Kak hodźi so tajka prezentacija hišće raz hinak zwoprawdźić, to dožiwi něhdźe 35 zajimcow minjenu sobotu na portalu Edudip. Wudawačel Friedhard Krawc a Arnd Zoba předstajatej tuž njeju zeserbsčenu a zestajanu knihu Richarda Zahrodnika „Z mojego žiwjenja – Stawizna hólca z Mlynčka, kiž je wučer byl!“, po wujomkach před troma lěta w Serbskich Nowinach hižo zdźěla wozjewjenu. Krótkemu, takjeje live z dobreje jstwy wusylanemu zawudej přizamny so poprawne čitanje, kotraž bještaj Krawc a Zoba z Michałom Cyžom do toho natočilo. Za němskich přihladarjow bě přeložak sprihotowan, kotryž móžachu w formje teksta na dźělenej wobrazowce čitajo scěhować.

Wurězki, kotraž Krawc a Zoba předčítatej, wobjednawachu, „dźěćom tehdy samozrozumliwje dźěło na polu“, „krótko, ale zajimawe stawizny Wuježanskeje šule“ a trochu kwaklaty puč Zahrodnika do wučerstwa. Po prezentaciji wotmołwještaj wonaj na prašenja z publikuma. Tak Krawc mjez druhim rjekny, zo by w samozarjadowanju wudatu knihu „najradšo zadar-

mo spřisłuňpjal. Dokelž pak“, kaž so směj kotajo doda, „je sej čisćerka w Žitawje tola někotryzkuli fenk žadała, wjeselu so nad darami!“ Štož chcył sej ju wobstarać, měš so direktnje na wudawačela wobročić, a to z mejlkju na post@schneider-hv.de. Nimo toho bu „digitalne stajne bli-

do“ nastorčene, za kotrymž móhli so na přikład tež z finskimi přečelami Serbow prawidlownje rozmołwjeć.

Wideo wo čitanju serbske premjeru prezentowacy Zwjazk chcywch wumělcow přichodnje na swojim Youtube-kanalu SerbskiTV wozjewjeć.



Džakowano pisowneho přeložka móžachu serbskemu čitanju Friedharda Krawca a Arnda Zoby (wotlěwa) tež Němcy scěhować. Reprodukcija: SN/Hanka Šénc